ECOFLOW

Ръководство за потребителя — EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (27,650mAh, 300W)

Продукт: EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (27,650mAh, 300W)

Версия на оригинала: не е посочена

Превод на ДИ СИ 2008 ООД от оригинала на EcoFlow (EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (27,650mAh, 300W)_User Manual). При разлики важи оригиналът.
Оригиналът: https://manuals.ecoflow.com/product/rapid-pro-x-power-bank?lang=en_US

Съдържание

За това ръководство
Общ преглед
Външен вид
Инструкции за употреба
Интелигентно управление
Грижа и поддръжка
Съдържание на опаковката
Аксесоари
Често задавани въпроси
Инструкции за безопасност и съответствие с нормативните изисквания
Спецификации

За това ръководство

- **Модел, за който се отнася**: EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (27,650mAh, 300W)
- Това ръководство представя външната батерия (power bank) и описва подробно нейната работа, управление и поддръжка. Имайте предвид, че ръководството може да бъде актуализирано без предварително уведомление.
- Наличността на някои аксесоари и функции, описани в това ръководство, може да е различна в зависимост от вашата държава или регион.
- Всички изображения в това ръководство са само за илюстрация. Ориентирайте се по продукта, който сте получили.
- Ако четете ръководството във формат PDF, можете да го отворите и онлайн в EcoFlow Support – там е по-удобно за четене и винаги е с последните актуализации.

Общ преглед

Този продукт е преносима външна батерия (power bank) с голям капацитет и четири USB-C порта за зареждане, два от които са двупосочни Type-C портове – и за вход, и за изход. Така тя е съвместима с много устройства и позволява гъвкаво зареждане. Освен това има POGO PIN порт, който служи само за зареждане на самата батерия. Чрез USB-C портовете могат да се зареждат до четири устройства едновременно. Външната батерия има и няколко защити – от свръхток, пренапрежение, прегряване и късо съединение – за безопасно зареждане.

Външен вид



Фиг. 1 — Външен вид

- **1–10** — вижте таблицата по-долу
- **POWER 89%** — дисплеят: ниво на заряда

№	Наименование	№	Наименование
1	Вход/изход USB-C1	6	Бутон за превъртане нагоре
2	Изход USB-C2	7	Бутон за превъртане надолу
3	Изход USB-C3	8	Бутон за потвърждение
4	Вход/изход USB-C кабел – прибиращ се кабел с дължина 60cm	9	Защитен калъф
5	Дисплей	10	POGO Pin: плоски метални контакти на външната батерия и пружиниращи щифтове на модула с прибиращия се кабел.

- От онлайн магазина на EcoFlow можете да закупите **EcoFlow RAPID Pro X Power Bank Case (Cyber Dark)** или **EcoFlow RAPID Pro X Power Bank Case (Cyber Silver)**, с които да смените наличния защитен калъф.
- За допълнителни функции можете да изберете и **EcoFlow RAPID Pro X Magnetic Block** за Apple Watch с POGO pin връзка или **EcoFlow RAPID Pro Desktop Charger (320W, 5 Ports, GaN)** с POGO pin връзка от онлайн магазина на EcoFlow, които да ползвате заедно с външната батерия.

Инструкции за употреба

Какво показва дисплеят

Без свързани устройства

Устройството се включва с едно натискане на бутона за потвърждение. По подразбиране дисплеят показва екрана с нивото на заряда. Когато нито един порт не се използва, със страничните бутони можете да преминавате между екраните, показани на фигурата по-долу:

- **Начален екран**: показва нивото на заряда на устройството.
- **Информационен екран**: показва данни като състоянието на батерията, броя цикли, температурата, общата входна и общата изходна енергия.
- **Екран за заспиване**: показва режима на заспиване на дисплея.
- **Екран с настройки**: тук се настройват Wi-Fi и BLE (включване/изключване), режимът с обратно отброяване (пясъчен часовник), режимите на порта USB-C1 или на порта USB-C (само вход, само изход, вход и изход), времето до изгасване на дисплея, силата на вибрацията на бутоните и яркостта на дисплея; оттук може и да се върнете към фабричните настройки.

Ако искате дисплеят да изгасне, не е нужно да правите нищо – той автоматично преминава в режим на заспиване след 30 секунди без действие.



Фиг. 2 — Без свързани устройства: начален екран (Home), информация (Info), заспиване (Sleep) и настройки (Settings)

- **1.5s**, **OK** — така са отпечатани до бутоните отстрани
- **POWER 89%** — ниво на заряда: 89%
- **Battery health 100%** — състояние на батерията: 100%
- **Cycle count 12** — брой цикли: 12
- **Temperature 34°C / 109°F** — температура: 34°C / 109°F [така е в оригинала]
- **Input capacity 200Wh** — общо входяща енергия: 200Wh
- **Output capacity 100Wh** — общо изходяща енергия: 100Wh
- **WIFI & BLE** — Wi-Fi и Bluetooth (включване/изключване)
- **Timer** — таймер (обратно отброяване)
- **Set C port** — настройка на порта C
- **Screen timeout** — изключване на екрана след неактивност
- **Button vibration** — вибрация на бутоните
- **Brightness** — яркост
- **Reset** — възстановяване на фабричните настройки

Със свързани устройства

Когато някой от портовете се използва, екранът се променя. Например на фигурата по-долу са показани екраните при използване на портовете C cable, C1, C2 и C3.



Фиг. 3 — Със свързани устройства

- **1–5** — иконите, обяснени в таблицата по-долу
- **03H 45M** — 03 ч 45 мин
- **FAST CHARGING 89.34%** — бързо зареждане, 89.34%
- **C1**, **C2**, **C3** — портовете C1, C2 и C3
- **140.0W 28.0V | 5.0A**, **96.0W 20.0V | 4.8A**, **10.0W 5.0V | 2.0A**, **10.0W 5.0V | 2.0A** — така са отпечатани за портовете C cable, C1, C2 и C3

В таблицата по-долу са обяснени иконите, които ще виждате на екрана.

№	Икона и обяснение
1	Икона за зареждане: показва, че през порта C cable или порта C1 се зарежда.
2	Икона за разреждане: показва, че портовете C cable, C1, C2 или C3 могат да подават захранване.
3	Икона C cable: обозначава отделния порт C cable (вградения кабел).
4	Икона „Само зареждане": показва, че портът C cable или портът C1 работи само като вход за зареждане (без изход).
5	Икона „Само разреждане": показва, че портът C cable или портът C1 работи само като изход (без вход за зареждане).

Зареждане на вашите устройства

Изход през 1 порт (USB-C1, USB-C2, USB-C3, USB-C кабел)

- Свържете прибиращия се USB-C кабел към Type-C порта на устройството си или свържете външната батерия с устройството чрез сертифициран Type-C кабел.
- Уверете се, че общата мощност на всички свързани устройства е по-ниска от номиналната мощност.



Фиг. 4 — Изход през 1 порт

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C1 ≤140W** — C1: до 140W
- **C2 ≤65W** — C2: до 65W
- **C3 ≤65W** — C3: до 65W
- **C cable ≤140W** — USB-C кабел: до 140W

Изход през 2 порта

- Уверете се, че общата мощност на всички свързани устройства е по-ниска от номиналната мощност.



Фиг. 5 — Изход през 2 порта

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C cable +C1** — ≤140W+≤140W
- **C cable +C2** — ≤140W+≤65W
- **C cable +C3** — ≤140W+≤65W
- **C1 + C2** — ≤140W+≤65W
- **C1 + C3** — ≤140W+≤65W
- **C2 + C3** — ≤10W+≤10W

Изход през 3 порта

- Уверете се, че общата мощност на всички свързани устройства е по-ниска от номиналната мощност.



Фиг. 6 — Изход през 3 порта

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C cable +C1 +C2** — ≤140W+ ≤95W +≤65W
- **C cable +C1 +C3** — ≤140W+ ≤95W +≤65W
- **C cable +C1 +C3** [така е в оригинала] — ≤140W+ ≤10W +≤10W
- **C1 + C2 +C3** — ≤140W+ ≤10W +≤10W

Изход през 4 порта

- Уверете се, че общата мощност на всички свързани устройства е по-ниска от номиналната мощност.



Фиг. 7 — Изход през 4 порта

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C cable +C1 +C2 +C3** — ≤140W+ ≤140W+ ≤10W +≤10W

> **СЪВЕТ**
> Когато модулът с прибиращия се кабел е заменен с модула за безжично зареждане (**EcoFlow RAPID Pro X Magnetic Block** за Apple Watch) и магнитната зарядна шайба и портовете USB-C1, USB-C2 и USB-C3 подават захранване едновременно, общата мощност е 5W + 140W + 10W + 10W.

Зареждане на външната батерия

Вход през 1 порт (USB-C1 или USB-C кабел)

- Използвайте само един порт наведнъж. Свържете към Type-C порта на зарядното си устройство или прибиращия се USB-C кабел, или сертифициран USB-C кабел, включен в порта USB-C1.
- Вход USB-C/C cable: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓5A, 28V⎓5A, 140W макс.



Фиг. 8 — Вход през 1 порт

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C cable ≤140W** — USB-C кабел: до 140W
- **C1 ≤140W** — C1: до 140W

Вход през 2 порта (USB-C1 и USB-C кабел)

- Свържете прибиращия се USB-C кабел към Type-C порта на устройството си и свържете външната батерия с устройството чрез сертифициран Type-C кабел.
- Вход USB-C/C cable: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓5A, 28V⎓5A, 140W макс.

C cable + C1

≤140W+ ≤140W



Фиг. 9 — Вход през 2 порта

- **C cable**, **C1**, **C2**, **C3** — USB-C кабел, USB-C1, USB-C2, USB-C3
- **C cable + C1** — ≤140W+ ≤140W

Вход през Pogopin (настолно зарядно)

- Можете да зареждате продукта и без кабел – чрез **EcoFlow RAPID Pro Desktop Charger (320W, 5 ports, GaN)**, което се продава отделно.
- 320W макс.



Фиг. 10 — Вход през Pogopin (настолно зарядно)

- **320W** — на дисплея на настолното зарядно
- **C1**, **C2**, **C3**, **C4**, **A** — по 0W

> **СЪВЕТ**
> Когато външната батерия се зарежда през POGO Pin връзката с **EcoFlow RAPID Pro Desktop Charger (320W, 5 ports, GaN)**, портът USB-C1 работи само като изход (разреждане).

Режим на преминаващо зареждане (едновременно зареждане и разреждане)

1. **USB-C кабелът** служи като вход за зареждане на външната батерия, а останалите портове – като изходи. Съответните входни и изходни мощности са дадени в таблицата по-долу.

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
1	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C1: ≤120W
2	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C2: ≤65W
3	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C3: ≤65W
4	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C1 + USB-C2: макс. 120W (USB-C1 ≤100W, USB-C2 ≤20W)

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
5	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C1 + USB-C3: макс. 120W (USB-C1 ≤100W, USB-C3 ≤20W)
6	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C2 + USB-C3: макс. 20W (USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)
7	Вход USB-C кабел: ≤140W	Изход USB-C1 + USB-C2 + USB-C3: макс. 116W (USB-C1 ≤96W, USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)

2. **Портът USB-C1** служи като вход за зареждане на външната батерия, а останалите портове – като изходи. Съответните входни и изходни мощности са дадени в таблицата по-долу.

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
1	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C кабел: ≤120W
2	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C2: ≤65W
3	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C3: ≤65W
4	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C кабел + USB-C2: макс. 120W (USB-C кабел ≤100W, USB-C2 ≤20W)
5	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C кабел + USB-C3: макс. 120W (USB-C кабел ≤100W, USB-C3 ≤20W)
6	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C2 + USB-C3: макс. 20W (USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)
7	Вход USB-C1: ≤140W	Изход USB-C кабел + USB-C2 + USB-C3: макс. 116W (USB-C кабел ≤96W, USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)

3. **USB-C кабелът** и **портът USB-C1** служат като входове за зареждане на външната батерия, а останалите портове – като изходи. Съответните входни и изходни мощности са дадени в таблицата по-долу.

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
1	Вход USB-C кабел + USB-C1: макс. 280W (USB-C кабел ≤140W, USB-C1 ≤140W)	Изход USB-C2: ≤65W
2	Вход USB-C кабел + USB-C1: макс. 280W (USB-C кабел ≤140W, USB-C1 ≤140W)	Изход USB-C3: ≤65W
3	Вход USB-C кабел + USB-C1: макс. 280W (USB-C кабел ≤140W, USB-C1 ≤140W)	Изход USB-C2 + USB-C3: макс. 20W (USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)

4. **Pogopin (настолното зарядно)** служи като вход за зареждане на външната батерия, а останалите портове – като изходи. Съответните входни и изходни мощности са дадени в таблицата по-долу.

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
1	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C1: ≤140W
2	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C2: ≤65W
3	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C3: ≤65W
4	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C1 + USB-C2: макс. 205W (USB-C1 ≤140W, USB-C2 ≤65W)

№	Вход (зареждане на външната батерия)	Изход (зареждане на устройство)
5	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C1 + USB-C3: макс. 205W (USB-C1 ≤140W, USB-C3 ≤65W)
6	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C2 + USB-C3: макс. 20W (USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)
7	Вход Pogopin (настолно зарядно): ≤320W	Изход USB-C1 + USB-C2 + USB-C3: макс. 160W (USB-C1 ≤140W, USB-C2 ≤10W, USB-C3 ≤10W)

СЪВЕТ

- **Максимална мощност:** при стандартни условия на изпитване (1000 W/m², AM1.5, 25°C) всички входове/изходи могат да достигнат номиналната си максимална мощност. Реалните стойности може да се различават в зависимост от условията.
- **Ограничение при зареждане/разреждане**: когато мощността на зареждане е под 20W, устройството изключва едновременното зареждане и разреждане. Тогава се зарежда само вътрешната батерия – за безопасност и ефективност.

Интелигентно управление

Приложението EcoFlow

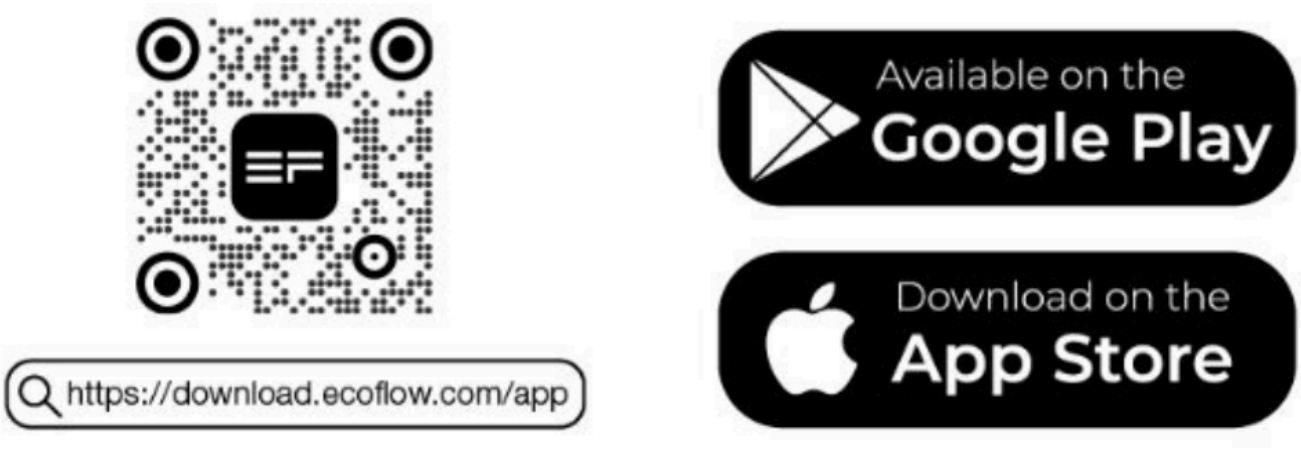
Представяне на приложението

EcoFlow предлага приложение за управление на устройствата. С това мобилно приложение можете:

- да управлявате всичките си устройства EcoFlow от едно място, където и да сте;
- да следите консумацията на енергия с данни в реално време;
- да персонализирате зареждането с множество настройки;
- да настройвате динамичния екран;
- да получавате навреме в приложението указания за отстраняване на проблеми и обновления на фърмуера.

Как да изтеглите приложението

1. Сканирайте QR кода, за да го изтеглите.
2. Потърсете „EcoFlow" в магазина за приложения на iOS или Android.
3. Изтеглете го от https://download.ecoflow.com/app.



Фиг. 11 — QR код и магазини за приложения

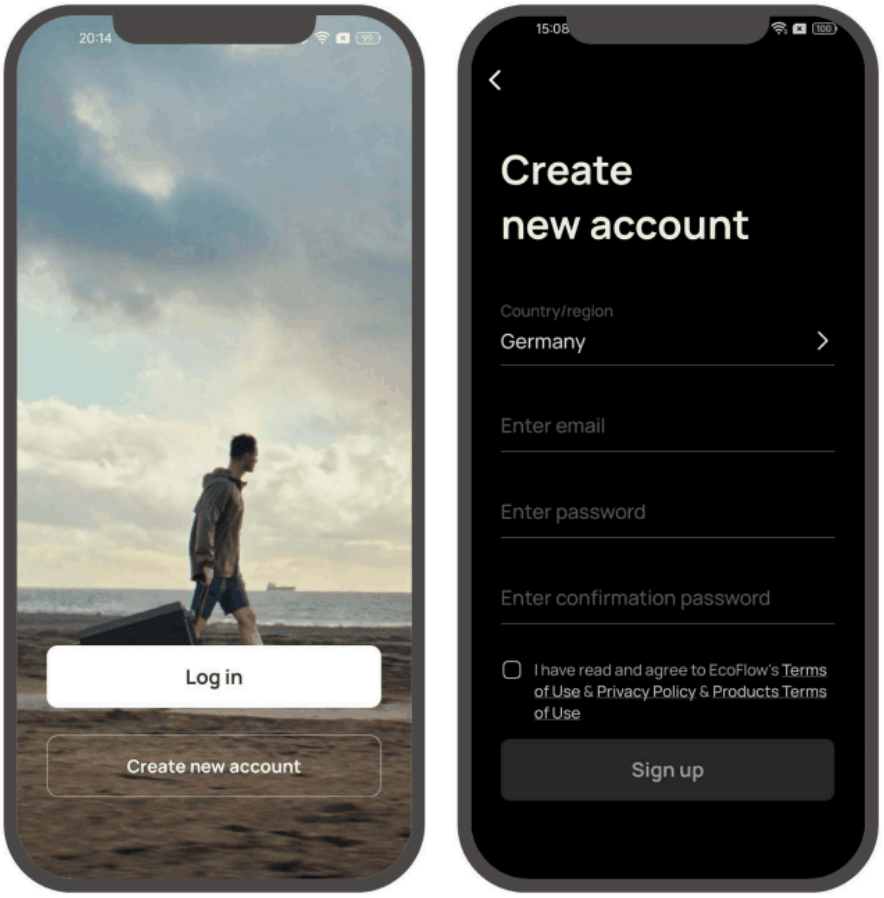
- **https://download.ecoflow.com/app** — адресът за изтегляне на приложението
- **Available on the Google Play** — в Google Play
- **Download on the App Store** — в App Store

> **СЪВЕТ**
> Приложението EcoFlow непрекъснато се развива, за да е по-удобно и с повече функции. Екранните снимки в това ръководство са само за илюстрация. Действителният вид може да се различава според версията на приложението и операционната система. Ръководството не описва всяка подробност от функциите на приложението – препоръчваме ви сами да го разгледате.

Регистрация и вход

Регистрация на профил

1. Отворете приложението EcoFlow и докоснете **Create a new account** (Създаване на нов профил).
2. Въведете нужните данни за регистрация и докоснете **Sign up** (Регистрация). Въведеният имейл адрес ще бъде вашият профил в EcoFlow.

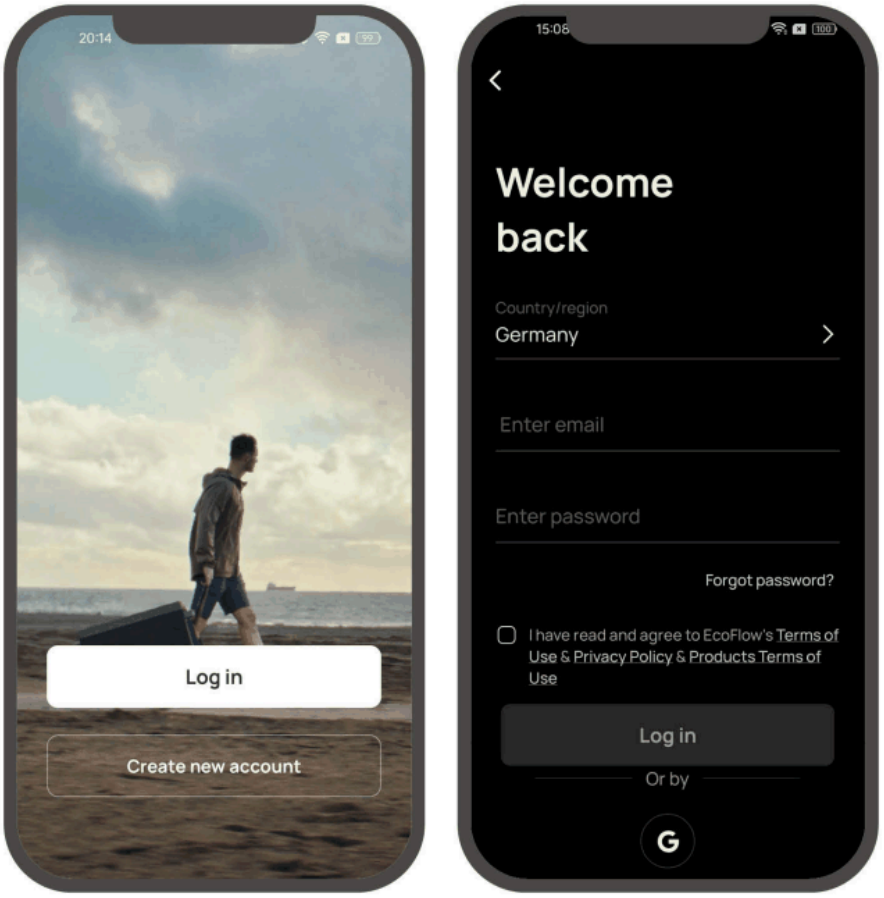


Фиг. 12 — Регистрация на профил

- **Log in** — вход
- **Create new account** — създаване на нов профил
- **Country/region** — държава/регион; **Germany** — Германия
- **Enter email** — въведете имейл
- **Enter password** — въведете парола
- **Enter confirmation password** — въведете паролата отново
- **I have read and agree to EcoFlow's Terms of Use & Privacy Policy & Products Terms of Use** — прочетох и приемам Условията за ползване, Политиката за поверителност и Условията за продуктите на EcoFlow
- **Sign up** — регистрация

Вход

1. Отворете приложението EcoFlow и докоснете **Log in** (Вход).
2. Въведете регистрирания си имейл адрес и паролата и продължете към страницата за управление на устройствата.



Фиг. 13 — Вход

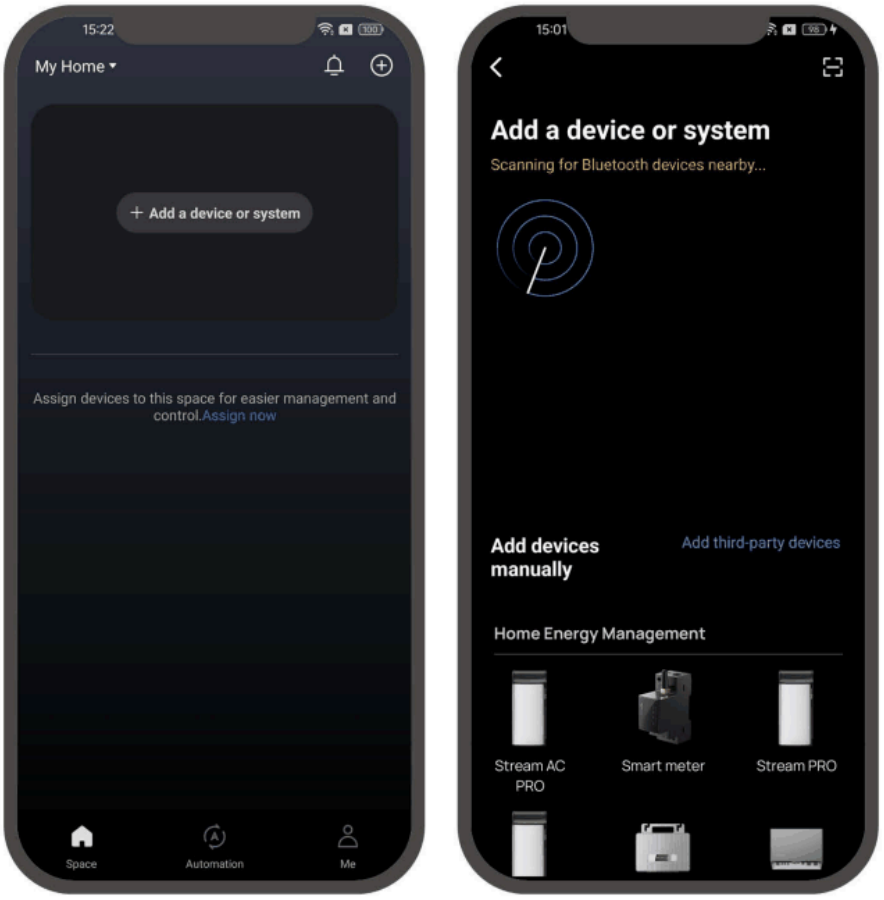
- **Log in** — вход
- **Create new account** — създаване на нов профил
- **Welcome back** — добре дошли отново
- **Country/region** — държава/регион; **Germany** — Германия
- **Enter email** — въведете имейл
- **Enter password** — въведете парола
- **Forgot password?** — забравена парола?
- **I have read and agree to EcoFlow's Terms of Use & Privacy Policy & Products Terms of Use** — прочетох и приемам Условията за ползване, Политиката за поверителност и Условията за продуктите на EcoFlow
- **Or by** — или чрез

Свързване на устройството с профила и настройка на интернет

След като регистрирате профил в EcoFlow, свържете устройствата си EcoFlow с профила, за да имате дистанционен достъп до настройките им.

Как да свържете ново устройство EcoFlow:

1. Отворете приложението EcoFlow и влезте в профила си.
2. Докоснете бутона **Add Device** (Добавяне на устройство) или иконата **+** в горния десен ъгъл, за да потърсите нови устройства EcoFlow.
3. Изберете устройството си EcoFlow и следвайте указанията в изскачащите прозорци, за да завършите свързването с профила и настройката на Wi-Fi.



Фиг. 14 — Свързване на ново устройство EcoFlow

- **My Home** — моят дом
- **Add a device or system** — добавяне на устройство или система
- **Assign devices to this space for easier management and control.** — добавете устройства в това пространство за по-лесно управление; **Assign now** — добавяне сега
- **Space**, **Automation**, **Me** — пространство, автоматизация, профил
- **Scanning for Bluetooth devices nearby...** — търсене на Bluetooth устройства наблизо...
- **Add devices manually** — ръчно добавяне на устройства
- **Add third-party devices** — добавяне на устройства на други производители
- **Home Energy Management** — управление на енергията в дома
- **Stream AC PRO**, **Smart meter**, **Stream PRO** — STREAM AC Pro, интелигентен електромер (Smart meter), STREAM Pro

> **СЪВЕТ**
>
> **Приложението не открива устройството ви EcoFlow през Bluetooth?**
>
> Опитайте следното:
>
> a. **Активиране на Bluetooth:** натиснете веднъж физическите бутони, за да активирате Bluetooth.
> b. **Нулиране на Bluetooth:** с физическите бутони отворете страницата с настройки на дисплея и нулирайте Bluetooth.
> c. Ако проблемът продължава, свържете се с техническата поддръжка на EcoFlow.

Достъп до управлението на устройството

С приложението EcoFlow можете да управлявате от телефона всички устройства, свързани с профила ви. Устройството поддържа Wi-Fi и Bluetooth връзка и се приспособява към различни мрежови условия, за да имате удобен достъп до настройките.

- **С интернет**

Когато Wi-Fi връзката е стабилна, имате достъп до настройките на устройството през интернет. Този начин винаги е препоръчителен, за да получава устройството ви EcoFlow навреме обновленията на фърмуера и известията.



Фиг. 15 — С интернет

- **Без интернет**

Ако няма Wi-Fi връзка, можете да управлявате устройството локално през Bluetooth, но някои настройки може да са ограничени.



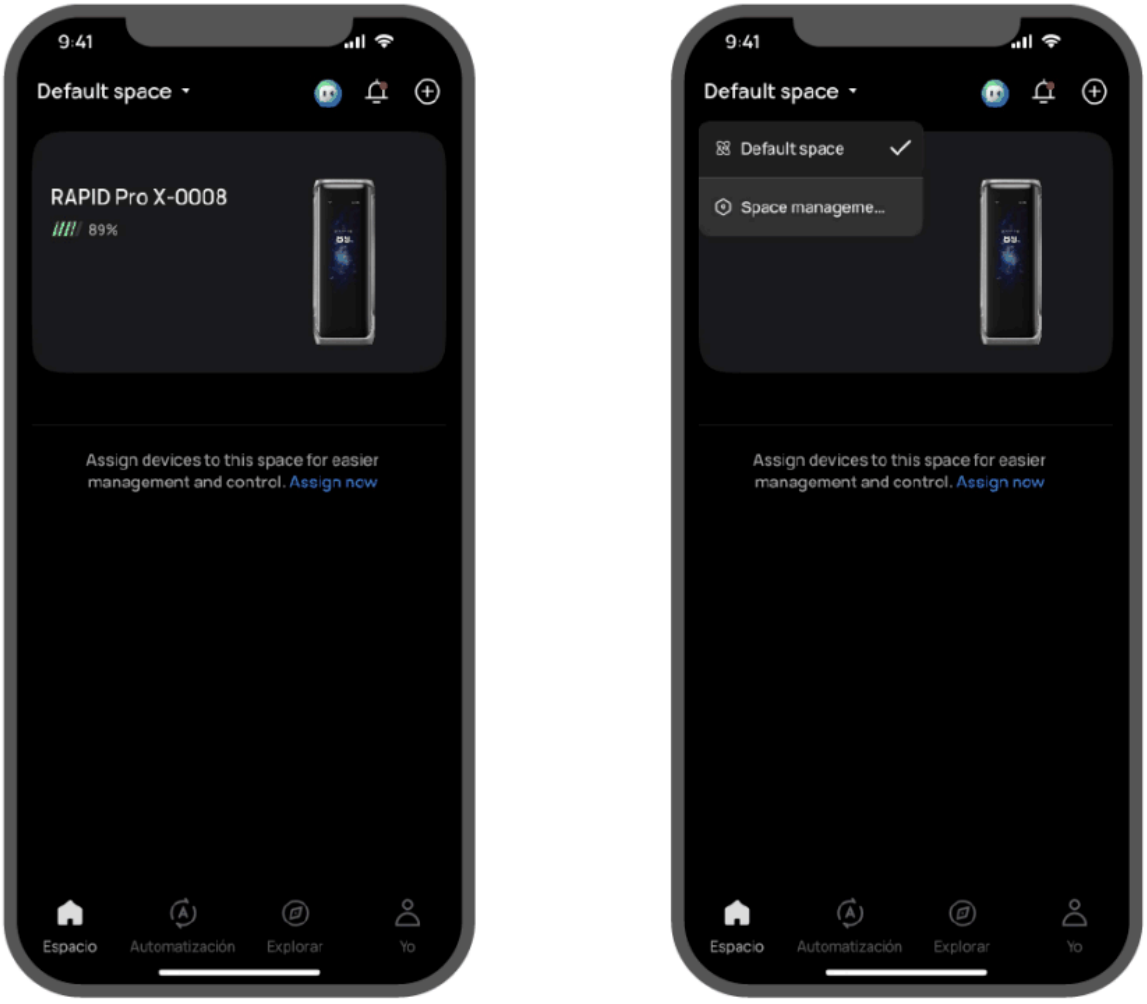
Фиг. 16 — Без интернет

Основни функции

Space (пространство)

При свързването на устройството с профила можете да го зададете към ново или съществуващо пространство (Space). Пространството е началната страница, на която се вижда състоянието на всички зададени към него устройства EcoFlow. Можете да създадете няколко пространства според вида на устройствата или начина, по който ги ползвате.

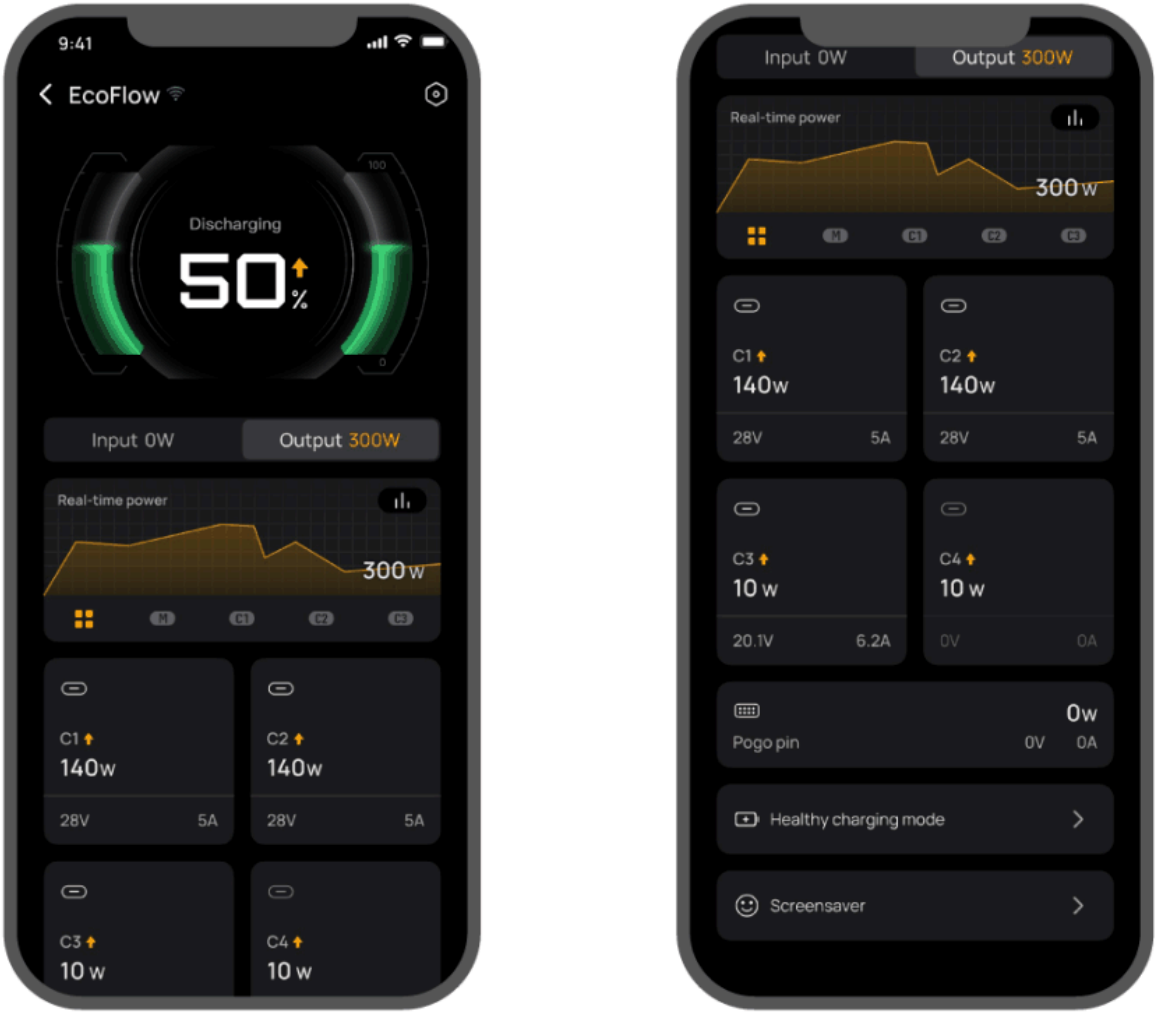
- **Управление на пространствата**
  Докоснете името на пространството в горния ляв ъгъл и изберете **Space Management** (Управление на пространствата), за да добавяте, редактирате или изтривате пространства.
- **Превключване между пространствата**
  Докоснете името на пространството, за да отворите падащия списък, и изберете пространство, за да отидете на началната му страница.



Фиг. 17 — Space (пространство)

- **Default space** — пространство по подразбиране
- **RAPID Pro X-0008** — 89%
- **Space manageme...** — управление на пространствата (Space Management)
- **Assign devices to this space for easier management and control.** — добавете устройства в това пространство за по-лесно управление; **Assign now** — добавяне сега
- **Espacio**, **Automatización**, **Explorar**, **Yo** — на испански: пространство, автоматизация, разглеждане, аз

Начална страница на устройството



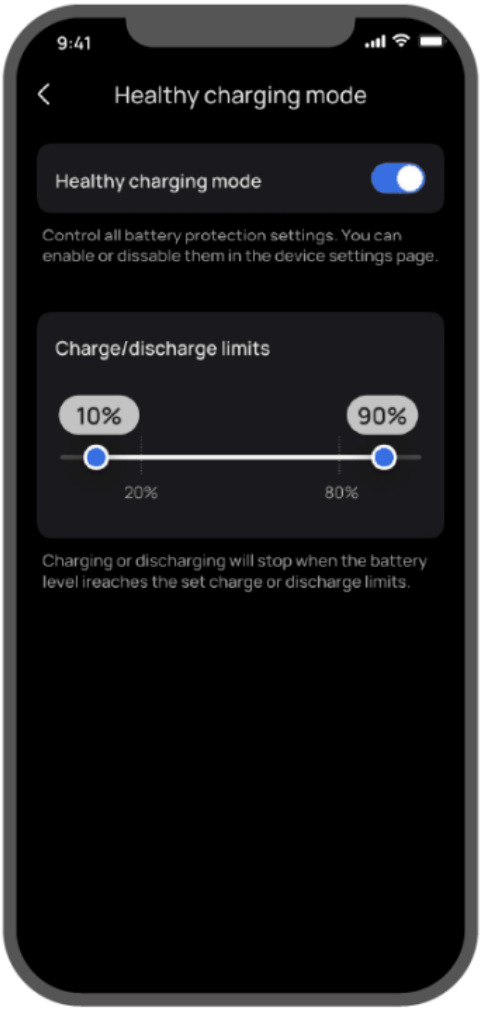
Фиг. 18 — Начална страница на устройството

- **EcoFlow**
- **Discharging 50%** — разреждане, 50%
- **100**, **0**
- **Input 0W** — вход 0W
- **Output 300W** — изход 300W
- **Real-time power 300W** — мощност в реално време 300W
- **M**, **C1**, **C2**, **C3**
- **C1 140W** 28V 5A; **C2 140W** 28V 5A; **C3 10W** 20.1V 6.2A; **C4 10W** 0V 0A
- **Pogo pin 0W** 0V 0A — вход Pogopin
- **Healthy charging mode** — режим за щадящо зареждане
- **Screensaver** — заставка на екрана

№	Наименование	№	Наименование
1	Ниво на заряда в реално време	4	Вход Pogopin (настолно зарядно)
2	Обща входна/изходна мощност	5	Healthy charging mode (режим за щадящо зареждане)
3	Вход/изход USB-C кабел/C1/C2/C3	6	Настройки на екрана

Настройки за състоянието на батерията

След като включите режима за щадящо зареждане (Healthy charging mode), можете да зададете граници на зареждане и разреждане.



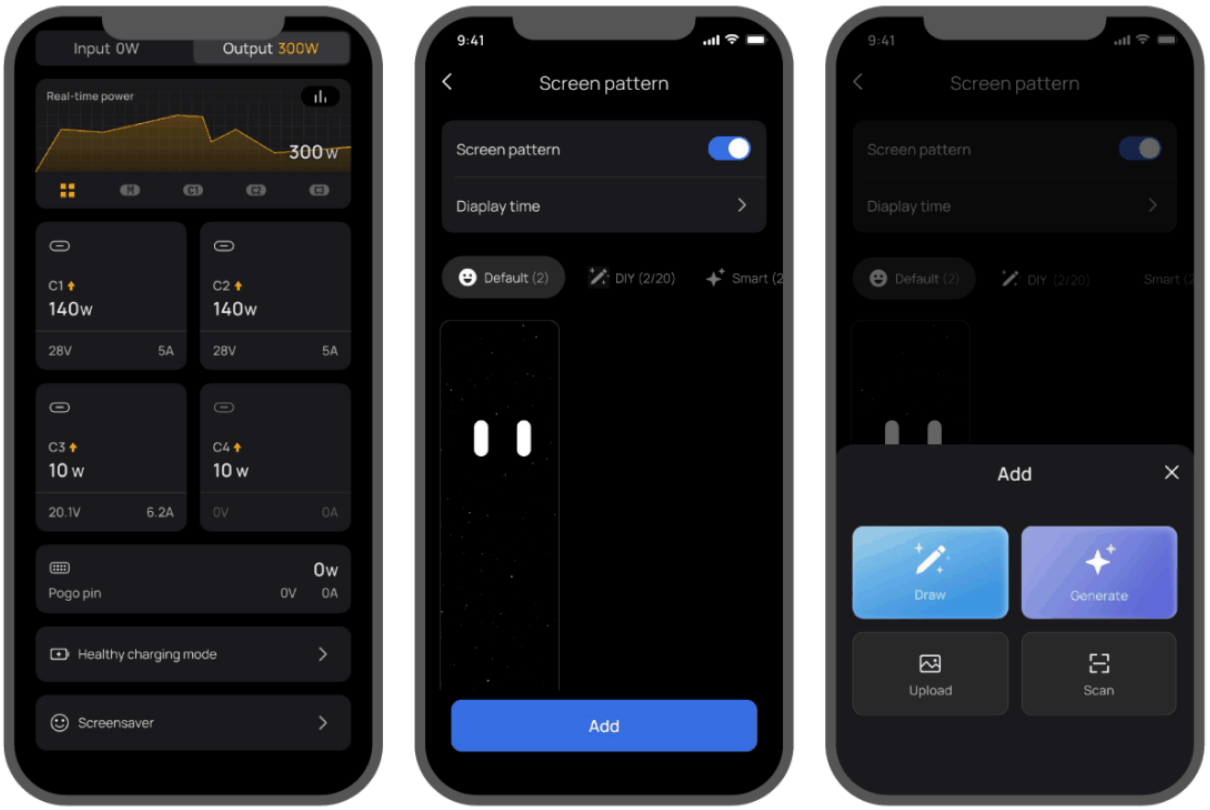
Фиг. 19 — Настройки за състоянието на батерията

- **Healthy charging mode** — режим за щадящо зареждане
- **Control all battery protection settings. You can enable or dissable them in the device settings page.** — управлява всички настройки за защита на батерията; можете да ги включвате или изключвате в страницата с настройки на устройството
- **Charge/discharge limits** — граници на зареждане/разреждане: **10%**, **90%**; **20%**, **80%**
- **Charging or discharging will stop when the battery level ireaches the set charge or discharge limits.** — зареждането или разреждането спира, когато нивото на батерията достигне зададените граници

Настройка на динамичния екран

Можете да настроите заставката на екрана по следните начини:

- рисуване;
- генериране;
- качване на изображение;
- сканиране на код.



Фиг. 20 — Настройка на динамичния екран

- **Input 0W**, **Output 300W**, **Real-time power 300W** — вход 0W, изход 300W, мощност в реално време 300W
- **M**, **C1**, **C2**, **C3**
- **C1 140W** 28V 5A; **C2 140W** 28V 5A; **C3 10W** 20.1V 6.2A; **C4 10W** 0V 0A; **Pogo pin 0W** 0V 0A
- **Healthy charging mode** — режим за щадящо зареждане
- **Screensaver** — заставка на екрана
- **Screen pattern** — изображение на екрана
- **Diaplay time** [така е в оригинала] — време на показване
- **Default (2)** — по подразбиране (2)
- **DIY (2/20)** — собствени (2/20)
- **Smart (2...** — интелигентни (2...
- **Add** — добавяне
- **Draw** — рисуване
- **Generate** — генериране
- **Upload** — качване
- **Scan** — сканиране

Грижа и поддръжка

1. При идеални условия зареждайте тази външна батерия при температура на околната среда от 0°C до 35°C, разреждайте я при -10°C до 35°C и я съхранявайте при -20°C до 45°C. При употреба и съхранение пазете продукта от вода, високи температури и остри предмети. За да удължите живота на продукта, не го съхранявайте на места с температура над 45°C или под -20°C.
2. При дългосрочно съхранение разреждайте продукта на всеки три месеца (първо го разредете до 0%, след това го заредете до 60%); гаранцията не покрива продукта, ако не е зареждан или разреждан повече от 6 месеца.

Съдържание на опаковката



Фиг. 21 — Съдържание на опаковката

- **1**, **2**, **3** — вижте списъка по-долу

1. EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (27650mAh, 300W)
2. Кадифена торбичка за съхранение — 115 × 220 mm
3. Кратко ръководство, инструкции за безопасност и гаранционна карта

Аксесоари

Следните аксесоари са съвместими с този продукт. Те се **купуват отделно**.

Често задавани въпроси

1. Какви протоколи за бързо зареждане поддържа продуктът?

PD3.1, PD3.0, PPS, QC3.0, AFC, Apple 2.4A, BC1.2, SCP, FCP, UFCS

2. Как се използва прибиращият се USB-C кабел на външната батерия RAPID Pro X?

Изваждане: просто издърпайте кабела до желаната дължина.
Регулиране на дължината: леко издърпайте кабела отново, за да регулирате дължината, след това го издърпайте още около 1 cm и го пуснете – той се фиксира автоматично.
Прибиране: леко издърпайте отново около 1 cm и пуснете – кабелът се прибира автоматично.

3. За колко време продуктът зарежда напълно устройствата ми?

Времето за зареждане се показва на дисплея на продукта – по него можете да прецените времето за зареждане на повечето уреди със стабилна консумация.

4. Как да осигуря бързо зареждане и разреждане на външната батерия?

За ефективно и стабилно бързо зареждане/разреждане спазвайте следните указания:

- Изберете подходящо зарядно: използвайте мощно зарядно с поддръжка на протоколи за бързо зареждане (напр. PD 65W, 100W). Избягвайте зарядни с малка мощност (напр. 5V/1A).
- Използвайте подходящ кабел: изберете качествен кабел за бързо зареждане (с поддръжка на 5A, 240W). Поддържайте конекторите чисти и добре включени и избягвайте прекалено дълги кабели.
- Проверете съвместимостта на устройството: уверете се, че свързаното устройство поддържа съответните протоколи за бързо зареждане; в противен случай бързото зареждане може да не е възможно.

5. Разрешено ли е устройството в самолет?

Капацитетът на външната батерия е под 100Wh, което отговаря на изискванията на Международната организация за гражданска авиация (ICAO) и на авиокомпаниите. Можете спокойно да я вземете на борда.

Инструкции за безопасност и съответствие с нормативните изисквания

Отказ от отговорност

Преди да използвате продукта, прочетете документацията му и се уверете, че я разбирате напълно. След като я прочетете, запазете я за справка. Неправилната употреба на продукта може да причини тежки наранявания на вас или на други хора, както и повреда на продукта и имуществени щети. С използването на продукта се счита, че разбирате, одобрявате и приемате всички условия и цялото съдържание на този документ. EcoFlow не носи отговорност за загуби, причинени от това, че потребителят не е използвал продукта в съответствие с документацията му. В съответствие със законите и разпоредбите EcoFlow си запазва правото на окончателно тълкуване на този документ и на всички документи, свързани с продукта. Този документ може да бъде променян (актуализиран, преработван или прекратен) без предварително уведомление. Посетете официалния уебсайт на EcoFlow за най-новата информация за продукта: https://www.ecoflow.com

Инструкции за безопасност

1. Поради загубите при преобразуването на енергията във външната батерия действителният капацитет е по-малък от номиналния капацитет на батерията.
2. Използвайте продукта според инструкциите в това ръководство за потребителя. Неправилната употреба може да повреди продукта или да застраши хора и имущество.
3. Проверете и се уверете, че напрежението за зареждане на вашето цифрово устройство съответства на изходното напрежение на външната батерия.
4. Избирайте и използвайте оригиналния кабел за зареждане на вашето цифрово устройство.
5. Зареждайте редовно външната батерия, за да удължите живота ѝ.
6. ВНИМАНИЕ – опасност от пожар и изгаряния. Не отваряйте, не смачквайте, не нагрявайте над 35°C и не изгаряйте.
7. Не използвайте външна батерия, която е била потопена във вода. За изхвърлянето ѝ се свържете с фирма за рециклиране на батерии.
8. Пазете продукта от вода, огън и източници на топлина.

9. За да намалите опасността от нараняване, наблюдавайте внимателно, когато продуктът се използва близо до деца.
10. Ако продуктът е видимо деформиран, тече или е повреден, веднага спрете да го използвате и се свържете с фирма за рециклиране за изхвърлянето му.
11. Продуктът няма части, които потребителят може да обслужва сам, а батерията не може да се сменя.
12. Поставянето на батерията в огън или в нагрята фурна, както и механичното ѝ смачкване или разрязване, може да предизвика експлозия.
13. Оставянето на батерията на място с изключително висока температура или с много ниско атмосферно налягане може да доведе до експлозия или до изтичане на запалими течности или газове.
14. Когато не се използва, продуктът автоматично преминава в режим на готовност.
15. Не излагайте продукта на огън или на прекалено висока температура. Излагането на огън или на температура над 100°C може да предизвика експлозия.
16. Не излагайте продукта на дъжд или сняг.
17. Не разглобявайте, не ремонтирайте и не променяйте продукта сами. За ремонт се обръщайте към отдела за обслужване на клиенти на EcoFlow.

Съответствие с нормативните изисквания

Предупреждение на FCC

Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да лишат потребителя от правото да използва оборудването.

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Работата му е предмет на следните две условия: (1) устройството не бива да причинява вредни смущения и (2) устройството трябва да приема всякакви получени смущения, включително такива, които могат да предизвикат нежелана работа.

Това оборудване е изпитано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита от вредни смущения в жилищна инсталация. Оборудването генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е монтирано и използвано според инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Няма обаче гаранция, че в конкретна инсталация няма да възникнат смущения. Ако оборудването причинява вредни смущения на радио- или телевизионното приемане, което може да се установи с изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да отстрани смущенията с една от следните мерки:

- Сменете посоката или мястото на приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Включете оборудването в контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Потърсете помощ от търговеца или от опитен радио-/телевизионен техник.

Декларация за излагане на радиочестотно лъчение: Устройството отговаря на държавните изисквания за излагане на радиовълни. Изискванията се основават на стандарти, разработени от независими научни организации чрез периодична и задълбочена оценка на научни изследвания. Стандартите включват значителен резерв за безопасност, който да гарантира безопасността на всички хора, независимо от възрастта и здравето им. Ограничението за SAR в САЩ (FCC) е 1.6 W/kg средно. Вид на устройството: EcoFlow RAPID Pro X Power Bank (FCC ID: 2A2P9-EFHB140) също е изпитано спрямо това ограничение за SAR. Информация за SAR може да се види онлайн на http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid/. За търсене използвайте FCC ID номера на устройството. Устройството е изпитано в типична симулация на разстояние 0mm от тялото. За да се спазят изискванията на FCC за излагане на радиочестотно

лъчение, при използване на аксесоари трябва да се запазва посоченото по-горе разстояние от тялото на потребителя, аксесоарите не бива да съдържат метални части в конструкцията си, а аксесоари, които не отговарят на тези изисквания, може да не отговарят на изискванията на FCC за излагане на радиочестотно лъчение и трябва да се избягват.

Декларация на ISED

Английски: Устройството отговаря на освободените от лиценз RSS стандарти на Industry Canada. Работата му е предмет на следните две условия: (1) устройството не бива да причинява смущения и (2) устройството трябва да приема всякакви смущения, включително такива, които могат да предизвикат нежелана работа на устройството.

Този цифров апарат от клас B отговаря на канадския стандарт ICES-003.

CAN ICES(B) / NMB(B)

Информация и декларация за излагане на радиочестотно лъчение

Английски: Устройството е изпитано и отговаря на указанията на IC за излагане на радиочестотно лъчение, когато се използва с аксесоар, предназначен за този продукт, или с аксесоар, който не съдържа метал и държи устройството на разстояние най-малко 0mm от тялото. Неспазването на тези ограничения може да доведе до нарушаване на указанията за излагане на радиочестотно лъчение.



Фиг. 22 — Маркировка CE

- **CE**

С настоящото EcoFlow Inc. декларира, че радиосъоръжение от тип „външна батерия (power bank)" е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: http://www.ecoflow.com/eu/eu-compliance



Фиг. 23 — Маркировка за изхвърлянето (вижте текста по-долу)

Тази маркировка означава, че в ЕС продуктът не бива да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Рециклирайте продукта правилно, за да предотвратите възможни вреди за околната среда или риск за човешкото здраве от неконтролираното изхвърляне на отпадъци и за да насърчите устойчивото повторно използване на материалните ресурси. Върнете използвания продукт в подходящ пункт за събиране или се свържете с търговеца, от когото сте го купили. Търговецът ще приеме използвания продукт и ще го предаде за екологосъобразно рециклиране.

За информация относно изхвърлянето на електрическо и електронно оборудване посетете следния уебсайт: https://eu.ecoflow.com/pages/electronic-devices-disposal



Фиг. 24 — Логото на Bluetooth

Словната марка и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от EcoFlow Inc. е по лиценз. Другите търговски марки и търговски наименования принадлежат на съответните им собственици.

С настоящото Ecoflow Inc. декларира, че оборудването отговаря на британския нормативен акт 2023 No. 1007 (защита на потребителите) – Наредбата от 2023 г. за сигурността на продуктите и телекомуникационната инфраструктура (изисквания за сигурност на съответните свързваеми продукти) – и на съответните стандарти.

- Bluetooth:
  - Честота: 2402-2480 MHz
  - Максимална изходна мощност: 9.63 dBm (EIRP)
- Wi-Fi:
  - Честота: 2412-2472 MHz
  - Максимална изходна мощност: 18.13 dBm (EIRP)

Спецификации

Обща информация	
Модел	EF-HB-140-X
Размери	152 × 64.4 × 56.5 mm (6 × 2.5 × 2.2 in.) (без модула с прибиращия се кабел)
Тегло	669 g (1.5 lb) (без модула с прибиращия се кабел)
Условия на работа	
Температура при зареждане	0°C до 35°C (32°F-95°F)
Температура при разреждане	-10°C до 35°C (14°F-95°F)
Температура на съхранение	-20°C до 45°C (-4°F-113°F)
Надморска височина	≤3000 m (9842.5 ft)
Батерия	
Вид на батерията	Литиево-йонна батерия
Капацитет на батерията	27650 mAh (3950 mAh ×7)
Енергия на литиевата батерия	3950 mAh 25.2V/99.54Wh
Входове/изходи	
Вход Pogopin (настолно зарядно)	320W макс.
Вход/изход USB-C кабел	5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓5A, 28V⎓5A; PPS: 5-11V⎓5A; 140W макс.

Обща информация	
Вход/изход USB-C1	5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓5A, 28V⎓5A; UFCS 63W; PPS: 5-11V⎓5A; 140W макс.
Изход USB-C2/C3	5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 20V⎓3.25A; UFCS 63W; PPS: 5-21V⎓3A; 65W макс.
Изход през 2 порта (USB-C кабел/C1/C2/C3 + USB-C кабел/C1/C2/C3)	280W макс.
Изход през 3 порта (USB-C кабел/C1/C2/C3 + USB-C кабел/C1/C2/C3 + USB-C кабел/C1/C2/C3)	300W макс.
Изход през 4 порта (USB-C кабел + USB-C1 + USB-C2 + USB-C3)	300W макс.
Комуникация	
Собствена комуникация	WiFi, Bluetooth

- Стандартни условия на изпитване: 1000W/m² (92.9W/ft²), AM1.5, 25°C (77°F)

Copyright © 2026 EcoFlow. Всички права запазени.

За България: ДИ СИ 2008 ООД, официален дистрибутор на EcoFlow — office@ecoflow.bg, ecoflow.bg